

Juliol- setembre 2011
número 32, 2a època

2011

25 anys d'Arxiu

butlletí de l'arxiu

publicació periòdica de l'arxiu municipal de Palafrugell

L'any que en fem 25: necessitem biblioteques i arxius, avui?

L'AMP és un punt de trobada: entre qui aporta documentació i informació i qui la busca, qui elabora la seva recerca i qui treballa en comunicació, qui ofereix la seva experiència a la comunitat i qui aprèn, i un etcètera que descobrim dia a dia. Com en tot punt de trobada, és també un espai on es generen propostes, en el nostre cas d'actuació en gestió documental, en el patrimoni local i en la seva difusió.

En un món que es transforma ràpidament, l'arxiu ha d'adaptar-se als canvis, a les necessitats i els mètodes de les persones que l'utilitzen, i ha de continuar contribuint a la transformació de la societat. Ho estem fent prou?

Per valorar-ho us convidem a la taula rodona que hem organitzat amb la Biblioteca de Palafrugell *Necessitem biblioteques i arxius, avui?*, el dijous 27 d'octubre. Tindrà lloc a la Biblioteca, a les set de la tarda, amb els ponents Ramon Alberch i Ciro Lluca i els usuaris Joan Vilardell, Mariona Seguranyes, Loreto Pitarque i Mar Ristol.



L'any que en fem 25:
necessitem biblioteques i arxius, avui?

Memòria 2010 i indicadors

Novetats a la biblioteca de l'AMP

Arxius i ensenyament

Nous ingressos de fons i documents

Gimcana cultural

Palafrugell i la guerra del Francès

Treballs de recerca al web

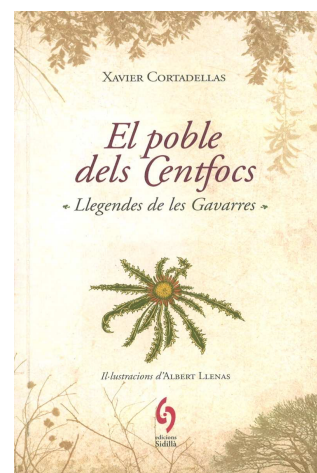


Memòria 2010 i indicadors

La memòria d'activitat de l'AMP del 2010 es pot consultar al web junt amb les altres memòries municipals. Cal destacar el treball en l'elaboració i implantació del protocol de gestió de les imatges digitals de l'Ajuntament, en el centre d'interpretació de Sa Perola a Calella, i els increments en els diferents serveis respecte a l'any anterior: transferència de 100 ml. de documentació administrativa i de 5.805 imatges, incorporació de tres noves sèries de documents a l'Arxiu Digital, 1.800 serveis d'atenció directa als usuaris, 9.721 accessos web, 87 ingressos de fons i documents, 352 persones ateses pel servei de visites concertades, i activitats en comunicació i cultura (publicacions, exposicions, audiovisuals). La memòria també recull la participació de l'AMP en la Unitat de publicacions de l'Ajuntament, donant suport a la investigació i a la difusió del patrimoni local.

Novetats a la biblioteca de l'AMP

- ♦ Cortadellas, Xavier. *El poble dels Centfocs. Llegendes de les Gavarres*. La Bisbal d'Empordà, ed. Sidilà, 2011. Edició ampliada d'un primer recull de llegendes editades fa quinze anys, referents a homes, bèsties, l'infern i el cel.
- ♦ Dacosta Oliveras, Josep M. *Vèrtexs i miradors*. Quaderns de la Revista de Girona, núm. 152. Girona, Diputació de Girona i Obra social "la Caixa". 2010. Inclou llocs de Palafrugell com la torre de Sant Sebastià o el mirador de Manuel Juanola i Reixach.
- ♦ Figarola Pámpano, David. "Apunts sobre la guerra del Francès (1808-1814) a Palafrugell i a la seva comarca". A Sauch Cruz, Núria (ed.): *La guerra del Francès als territoris de parla catalana*. Barcelona, Afers, 2011.
- ♦ Pujadó, Judit i Cortadellas, Xavier (coord.). *Tombes i lletres*. La Bisbal d'Empordà, ed. Sidilà, 2011. Un recorregut per les tombes d'escriptors, entre les quals s'inclou la de Josep Pla, de la mà de textos d'escriptors actuals i amb fotografies de Judit Pujadó i Eduard Punset.

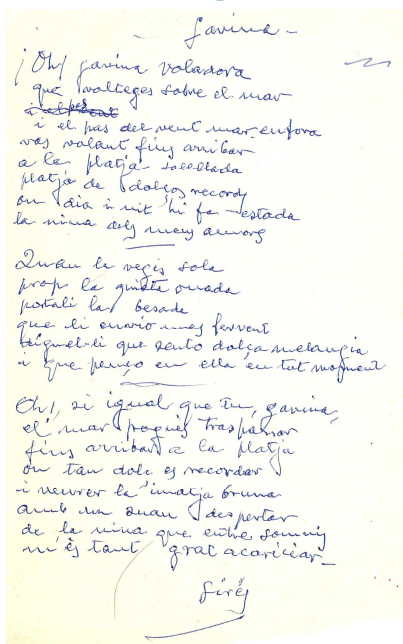


Arxius i ensenyament



L'AMP ha estat convidat a explicar el servei d'atenció als centres d'ensenyament en un curs organitzat per l'Institut de Ciències de l'Educació Josep Pallach de la Universitat de Girona (4-8 juliol 2011). El curs s'ha adreçat a professors de primària i secundària amb l'objectiu de donar a conèixer els diferents serveis de biblioteques, arxius i centres de documentació.

Nous ingressos de fons i documents



- ♦ La lletra de l'havanera *Gavina*, versió en català de l'havanera *Gaviota*, composta pel mestre Frederic Sirés. *Gaviota* es cantava ja als anys vint a Palafrugell; als anys seixanta el mateix autor en va fer una versió en català, que es va estrenar en una de les vetllades del restaurant Es Niu, on ell tocava el piano. El document cedit per Santi Massaguer és la lletra en català de l'havanera, escrita a mà pel mestre Frederic Sirés.
- ♦ Reproduccions digitals de documents conservats per Miquel Esteba Zürbrugg: la correspondència de

Miquel Esteba Matlleria adreçada als seus pares (13 cartes datades entre 1894-1899, període que inclou el servei militar a Cuba), la llicència del servei militar i dues fotografies de finals del segle XIX.

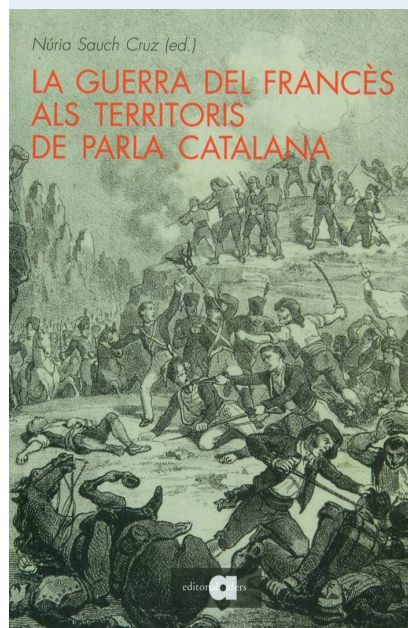
- ♦ Un exemplar del programa de la XVIII Cantada d'Havaneres de Calella, el 7 de juliol de 1984, cedit per Llibre viu, espai d'intercanvi de llibres.

Gimcana cultural

El dia 4 de juny l'AMP ha participat en la Gimcana cultural en família organitzada per la Biblioteca amb motiu de les Festes de Primavera. La seu de l'AMP a can Rosés era un dels punts de la gimcana, on calia retratar el document més antic on hi figura l'escut de Palafrugell, un llibre de clavariat del fons de l'Ajuntament de Palafrugell de 1532-33. Han participat 31 persones.



Palafrugell i la guerra del Francès



David Figarola Pámpano ha estudiat el dia a dia de la guerra del Francès (1808-1814) a Palafrugell i part del Baix Empordà; el seu treball, becat per l'institut Ramon Muntaner, s'acaba de publicar. La investigació s'ha realitzat a partir de bibliografia i de documents dels arxius municipals de Palafrugell i Palamós. Destaca una col·lecció de 361 impresos amb les ordres de les autoritats en català, castellà o francès (alguns bilingües) del fons de l'Ajuntament de Palafrugell.

Treballs de recerca al web

The screenshot shows the website of the Ajuntament de Palafrugell. At the top, there is a navigation menu with items like 'INICI', 'NOTÍCIES', 'LA CIUTAT', 'L'AJUNTAMENT', 'INFORMACIÓ MUNICIPAL', 'TRÀMITS', 'GUIA DE LA CIUTAT', 'OFERTES DE TREBALL', and 'PERFIL DEL CO'. Below the menu, the 'ARXIU DIGITAL' section is visible. A search bar contains the text 'Premis escolars "Mestre Sagrera" Any: "2011"'. Below the search bar, there are three search results, each with a thumbnail image and a brief description. The first result is titled 'Premis escolars "Mestre Sagrera", 2011' and includes the text 'Cap Roig - Pàgina 1 de 6' and 'Aida Sánchez Nieto, Maria Guerrero Merchán i Bianca Paula Balesca (Escola Sant Jordi, 6è Primària)'. The second result is titled 'Premis escolars "Mestre Sagrera", 2011' and includes the text 'De l'hospital al nou geriàtric - Pàgina 1 de 31' and 'Esteria Mihalek Palau (Institut Baix Empordà, 4t ESO)'. The third result is titled 'Premis escolars "Mestre Sagrera", 2011' and includes the text 'El quart món a Palafrugell - Pàgina 1 de 66' and 'Cèlia Querol Torelló i Marina Duque Nieto (Col·legi Prats de la Carrera, 4t ESO)'. On the right side of the page, there is a sidebar with the heading 'Arxiu Municipal' and a list of categories: 'Arxiu Digital', 'Biblioteca auxiliar', 'Butlletí de l'Arxiu', 'Exposicions', 'Fons documentals', 'Llibre de Privilegis', and 'Sol·licitud d'informació de l'Arxiu Municipal'.

Coordinació i redacció:
M. Concepció Saurí
Lidia González
Realització: Xavier Pareras

Arxiu Municipal de Palafrugell
Servei de Gestió Documental
i Arxiu

Pl. de l'Església, 8
Edifici Can Rosés
17200 Palafrugell

Telèfon 972307854
arxiu@palafrugell.cat
www.palafrugell.cat

Horari
dimarts a dissabte
de 9 a 14h
divendres tarda, de 15 de setembre a 15 de juny, de 16 a 19h

L'Arxiu Digital ofereix fins ara els treballs de secundària guanyadors del Premi Escolar Josep Sagrera i Corominas del curs 2009-2010, que ja havien estat presentats en suport digital. Una de les feines que s'ha portat a terme a l'AMP en el projecte Impuls-Treball l'any 2010 ha estat escanejar tots els treballs de secundària des de 1998 fins a l'actualitat; per altra banda el propi servei ha començat a escanejar els treballs de primària, realitzats sobre cartolines.

Des de primers de juliol es pot consultar al web tots els treballs premiats de secundària des de 1988 fins a l'actualitat, i els de primària de les dues darreres edicions; la resta s'anirà afegint a mesura que es digitalitzi. Els treballs són de gran interès per la diversitat de temes tractats i per la seva qualitat, i sovint incorporen testimonis orals. La consulta a l'[Arxiu Digital, secció Recerca local](#), es pot fer treball per treball o bé mitjançant la cerca per paraula.

Durant el curs 2010-2011 el premi, convocat per l'Ajuntament de Palafrugell, ha arribat a la 26ena edició. Hi participen els centres d'ensenyament de la vila i s'hi presenten treballs sobre temes o personatges de la vida local, elaborats per alumnes de sisè de primària, de quart d'ESO i de segon de batxillerat.